Woensdag 11 Augustus 1943

DAGBLAD

AMIGOE DI CURAÇAO

60ste Jaargang, No. 3975

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zondags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10.

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

CHURCHILL IN CANADA.

Zesde oorlogsconferentie tussen Churchill en Roosevelt op komst.

Zeer hevige luchtaanval op Neurenberg.

Britse vloot beschiet Castellamare in Golf van Napels.

CHURCHILL ARRIVEERT IN CANADA.

Churchill is in Canada aangekomen. Hij kwam in Quebec voor besprekingen over de oorlogvoering. De volgende officiële verklaring werd uitgegeven: „De Minister President van Groot Britannië is in Canada aangekomen, vergezeld van Lord Leathers, Minister van Oorlogs transport voor het Verenigde Koninkrijk, de Britse Hoofden van het Oorlogstransport voor het Verenigde Koninkrijk en de Britse Stafhoofden.

Mijnheer Churchill werd bij aankomst ontvangen door Mijnheer Mackenzie King en tijdens zijn verblijf in Canada zal hij de gast zijn van de Canadese Regering. Mijnheer Churchill zal besprekingen houden met mijnheer Mackenzie King en zal later een conferentie houden met President Roosevelt en de Gecombineerde Stafhoofden van de Verenigde Staten en het Verenigde Koninkrijk".

Dit is Churchills vierde bezoek aan het Noordamerikaanse vasteland. Zijn aankomst gaat gepaard met overwinningen der Verenigde Landen in de Middellandse Zee, Rusland en het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan. Churchill is vergezeld van Mevrouw Churchill en zijn dochter Luitenant Mary Churchill van de Auxiliary Terrotorial Service. Wing Commander G. P. Gibson, die het lucht-escadrille leidde bij de geslaagde aanval op de dammen van de Mohne en de Eder, reisde ook mede met het gezelschap van Churchill.

Tot de leden van **Churchils persoonlijke staf** behoren: Lord Moran, President van het Koninklijk College van Geneesheren, Generaal Sir Hastings Ismay, Churchills persoonlijke adviseur, J. M. Martin, zijn voornaamste privé-secretaris, T. L. Rowan, privé-secretaris, en Commandant C. R. Thompson van de Koninklijke Britse Marine, een persoonlijke assistent.

Het onderwerp van de oorlogsbesprekingen in Quebec alsook de beslissingen, die getroffen worden, zullen natuurlijk de grootste geheimen blijven tot zij met de kracht van wapenen der Geallieerden aan de as worden opgedrongen.

Men heeft reden om te geloven, dat de onderhandelingen, gelijk die van het verleden, de gehele wereldsituatie zullen omvatten, aangezien de Britse Premier herhaaldelijk de bedoeling van Groot Britannië heeft geuit om de oorlog in de Stille Oceaan ook krachtig voort te zetten naast die in Europa.

De snelle ontwikkeling van het conflict in het Europese krijgsgebied heeft evenwel quaesties opgeworpen, die nieuwe beslissingen nodig maken en een herziening van de politiek.

Tot de voornaamste beslissingen, die getroffen moeten worden — indien zij nog niet getroffen zijn — behoren de vragen wanneer en op hoeveel plaatsen de beloofde invasies van het vasteland zelf zullen beginnen. De aanstaande opruiming van de vijandelijke weerstand op Sicilië zullen de Geallieerden op ongeveer 3 kilometer over water van het Italiaanse vasteland plaatsen. En een aanval op Italië zelf zal een probleem zijn, dat van tevoren moet worden opgelost. Hiertoe behoren o.a. de voorwaarden, die den veroverden gebieden zullen moeten worden opgelegd en het soort regeringstoezicht, dat daar gevestigd moet worden.

Door het Russische succes is het kortstondige Duitse zomer-offensief omgezet in krachtige tegenaanvallen en berichten, welke langs omwegen uit Berlijn komen, volgens welke een militair driemanschap daar de Regering zou hebben overgenomen, hebben nieuwe stof gegeven voor de oorlogsbesprekingen, die thans begonnen zijn.

De namen van Churchills Stafhoofden, die de Atlantische Oceaan samen met hem overstaken, werden niet genoemd, blijkbaar omdat de vijand daaruit iets zou kunnen opmaken omtrent de strategische gebieden waarop de militaire leiders hun aandacht vooral zullen richten.

De bekendmaking van het kantoor des Premiers liet doorschemeren, dat de besprekingen zullen plaatsvinden in twee verscheidene spheren, waarbij de Britten en Canadezen eerst bijeenkomen en vervolgens samen met de Noordamerikanen zal worden geconfereerd (Quebec, (AP) 10.8).

PERSCONFERENTIE VAN ROOSEVELT.

Roosevelt deelde op een persconferentie mede, kort na Churchills aankomst in Canada, dat hij verwachtte voor de zesde maal in oorlogstijd met den Premier te zullen confereren en dat besprekingen gehouden zullen worden tussen de Noordamerikaanse en Britse militaire staven.

Roosevelt zeide, dat de Russen niet zullen deelnemen aan de nieuwe besprekingen, hoewel dit niet wilde zeggen, dat hij zeer gaarne de aanwezigheid der Russen had gewild. Dit zeide hij in antwoord op een vraag of de Russen vertegenwoordigd zouden zijn.

Roosevelt zeide tot de verslaggevers, dat hij pas een telefoonoproep van Premier Mackenzie King uit Canada had gehad, waarin deze de aankomst van Churchill en gevolg in Canada bekendmaakte. De President zeide toen, dat de verslaggevers mogen aannemen, dat hij waarschijnlijk een ontmoeting met den Premier zal hebben en dat ook de militaire Staten bijeen zullen komen. Hij zeide, dat de tijd en plaats alsook andere biezonderheden van deze bijeenkomst later zouden moeten worden bekend gemaakt.

Bij het bespreken van de komende bijeenkomst met Churchill stelden de verslaggevers ook vragen aan Roosevelt omtrent de berichten uit Madrid, dat Hitler in Duitsland zou zijn vervangen door een militaire junta. De President zeide hierover niet meer te weten dan wat in de nieuwsbladen gestaan heeft en evenmin had Cordell Hull tot 12.30 uur E.W.T. iets meer gehoord.

Als commentaar op een bijeenkomst, die hij bij het middaguur had gehad met een groep diplomatieke en speciale raadgevers, zeide de President, dat deze ten doel had verdere plannen te beramen voor na de oorlog. Deze bijeenkomst werd bijgewoond door Cordell Hull, Sumner Welles, Norman Davis, Voorzitter van het Rode Kruis; Dr. Isaiah Bowman, een vooraanstaand aardrijkskundige en voornaamsten territorialen adviseur van de Noordamerikaanse vredesdelegatie na Wereldoorlog I, en Dr. Leo Pasvolsky, Hoofd van de Afdeling voor speciale nasporingen en na-oorlogse problemen in het State Department (Washington, (AP) 10.8).

OPPOSITIE TEGEN HET BADOGLIO-REGIME.

Het Blad „Il Stampa" te Milaan bericht een onderhoud met den Leider van de antifascistische partij in Italië waarbij deze zeide, dat „Badoglio het woord 'fascisme' geofferd heeft maar het in werkelijkheid poogt te sparen voor een reactie van het volk." Hij zeide dat de Engelsen en Amerikanen zich niet door de manoeuvres van Badoglio om de tuin hebben laten leiden, evenmin als het Italiaanse volk, dat vrede en vrijheid blijft eisen. De druk binnen en buiten Italië zal spoedig de politieke komedie aan de kaak stellen en Italië de vrede geven aan de zijde der democratieën." Badoglio's doel is — als het volk het toelaat — alle offers te verkrijgen om de oorlog voort te zetten aan de zijde van de Duitsers, die als bekend, alle vitale punten van het land reeds bezetten. Deze bron — welke beschreven wordt als één die jarenlang het fascisme in Italië heeft bestreden — verklaarde, dat de regering van Badoglio „indien deze werkelijk wenst, het fascisme uit de weg kan ruimen en voldoening geven aan het Italiaanse volk, dat steeds naar vrede verlangt." Echter worden zijn pogingen om de fascisten te redden aangetoond door het feit, dat na 25 Juli Ciano en Bottai nog bevelen bleven geven aan enkele ministeries." Mannen zoals Appelius, Ansaldo en Alessi — zeer bekend als radio-commentators en schrijvers — zijn gearresteerd, doch voor hun eigen veiligheid. De Fascistische structuur is intact gebleven. Bijna alle mensen van dat regime zijn op hun post gebleven. De meest bekende fascisten, die plotseling rijk zijn geworden, zijn niet aangetast. De pers mag critiek oefenen op het vorig régime, maar mag de namen van de leiders niet noemen" (Bern, (AP) 11.8).

Het nieuws van vandaag.

Over de wijde Oceaan kwam Winston S. Churchill voor de zesde conferentie in oorlogstijd met Franklin D. Roosevelt, President der Verenigde Staten van Noord-Amerika. Gisteren arriveerde de Britse Premier in Québec (Canada) met een talrijk gevolg, waaronder de Britse Stafhoofden, militaire adviseurs, Mevrouw Churchill en Dochter Mary. Churchill werd ontvangen door Mackenzie King van Canada, die ogenblikkelijk President Roosevelt per telefoon verwittigde van het feit. Dat Churchill eerst naar Canada ging, is belangrijk en doet veronderstellen, dat de invasie van West-Europa, waarvoor vele Canadezen zijn geoefend, een der voornaamste punten van besprekingen zal zijn. Algemeen neemt men aan, dat nu de uiteindelijke plannen zullen worden vastgesteld voor het grote offensief in verschillende krijgstonelen — niet alleen in het Middellandse Zeegebied — teneinde de as met een overmacht van wapenen te vermorzelen. Dat Maarschalk Joseph Stalin ook ditmaal niet aanwezig is, valt op, maar als altijd wordt gezegd, dat Ruslands leider bijna elk uur met de voortgang der besprekingen op de hoogte gehouden zal worden.

Ongetwijfeld zal ook het aftreden van Mussolini besproken worden. De berichten, dat Hitler zou zijn afgetreden en het bewind in Duitsland zou hebben overgelaten aan een militair driemanschap, kon door President Roosevelt op een persconferentie in Washington niet worden bevestigd.

In Neurenberg, belangrijk kruispunt van spoorwegen en industriecentrum in het Zuiden van Duitsland, tevens plaats waar de naziepartij dikwijls samenheult, werd in de afgelopen nacht zeer hevig bestookt door Engelands luchtmacht. 16 Bommenwerpers keerden niet van de tocht terug.

De krijg verloopt overigens goed. In Rusland veroverde het Rode leger weer vele plaatsen en maakte het voortgang naar Charkov, Bryansk en Sumy. Op Sicilië is Guardia door het Britse 8e leger veroverd en de algemene opmars duurt voort. De Britse vloot heeft nu de Italiaanse kust beschoten vlak ten Zuiden van Napels, zonder dat de Italiaanse oorlogsschepen, waarvan vele hun fascistische namen verloren, zich liet zien. Castellamare di Stabia was het doel. Ook de spoorbrug bij Kaap Vaticano ten Zuiden van de Golf van Eufemia werd door het vlootgeschut onder vuur genomen met goede resultaten.

COMMUNICANDA.

PAUSELIJKE OPROEP TOT GEBED VOOR DEN VREDE.

Aan de Geestelijkheid en Geloovigen van Ons Vicariaat.

Groote en gewichtige dingen staan er te gebeuren, die voor de wereld en voor het verkrijgen van den zoo zeer verlangden vrede van het grootste belang zijn. Alleen de Goddelijke Voorzienigheid kan deze gebeurtenissen zóó leiden, dat zij den weg banen tot een rechtvaardigen en bestendigen vrede.

Het is daarom plicht van ieder Katholiek, om zich met den Heiligen Vader den Paus en met de geheele Katholieke wereld te vereenigen in een vurig gebed, en daardoor den vrede te bespoedigen.

Zijne Heiligheid de Paus, die als de algemeene Vader der Christenheid, waakt over de menschheid, en voor het heil en het geluk en den vrede der menschheid werkt en lijdt en bidt, onafgebroken, — heeft wederom zijn stem verheven, en aan Zijn Kardinaal Staatssecretaris opdracht gegeven, om aan de geheele Katholieke wereld zijn verzoek bekend te maken, opdat er namelijk in alle Katholieke kerken, over de geheele wereld, bijzondere gebeden zullen gestort worden voor het verkrijgen van den vrede.

15 Augustus, Zondag a.s. — de feestdag van de Ten hemel-opneming van Maria, is de dag door den Heiligen Vader voor dit algemeen gebed aangewezen.

Wij weten, dat ons Katholiek volk steeds een groote liefde en vereering voor Moeder Maria heeft gehad. Wij weten, dat ons volk in tijden van nood steeds zijn toevlucht tot Maria heeft genomen. Ook weten wij, dat de feestdag van de Ten hemel-opneming van Maria van ouds een dag geweest is, waarop veel jongelingen en mannen tot de H. Tafel naderden.

Komt dan allen, groot en klein, — gij allen, onze beminde kinderen, — gij, onze jongelingen en meisjes, — gij, Katholieke mannen en vrouwen, en geeft gehoor aan den zoo dringenden oproep van **Onzen Heiligen Vader.** Komt in grooten getale neerzitten aan de H. Tafel, — en dan met Jezus in uw hart, bidt met allen ernst en vurigheid, dat de menschheid spoedig aan de weldaden van den vrede moge deelachtig worden.

Geen menschenhart kan ongevoelig blijven voor het zware en bittere lijden, — een lijden, welks omvang en diepte wij niet vatten kunnen, waardoor de volken in de bezette landen, en ook in ons dierbaar vaderland getroffen worden. Laten wij dan doen wat wij kunnen, om dat lijden te verzachten en te verkorten. Het is onze plicht als mensch en christen daaraan naar vermogen mede te werken.

Komt dan Zondag a.s. — op den feestdag van Moeder Maria bidden, opdat door Haar zoo machtige voorspraak spoedig de weg tot een rechtvaardigen en bestendigen vrede moge gevonden worden.

† Fr. Petrus Innocentius,
Vicarius Apostolicus van Curaçao.

JOEGOSLAVISCH CABINET AFGETREDEN.

Officieel wordt medegedeeld, dat Premier Trifunovitsj het aftreden van het gehele Joegoslavische cabinet aan Koning Petar heeft aangeboden (Londen, (AP) 10.8).

DUITS-ITALIAANSE BESPREKINGEN.

De Duitse radio beweerde, dat volgens bekendmaking van officiële kringen in Berlijn de onderhandelingen met Italië worden voortgezet. Tijdens de laatste dagen zou geen verandering gekomen zijn in het Duitse standpunt ten aanzien van het verdrag van de bondgenootschap (Londen, (AP) 10.8).

AANVAL OP NEURENBERG.

Het Britse Ministerie van Luchtvaart gaf het volgende communiqué uit:

„Neurenberg, een der meest belangrijke spoorweg- en industrie-centra van Zuid-Duitsland, werd in de afgelopen nacht zeer hevig gebombardeerd door vliegtuigen van het Bommenwerperscommando. 3 Vijandelijke jagers werden vernield. 16 Onzer bommenwerpers worden vermist." (Londen, (AP) 11.8).

Hulp voor Venezuela.

Grote nood in Venezuela als gevolg overstroming Orinoco.

Curaçaos Comité doet een beroep op de bevolking tot het verlenen van geldelijke steun.

Orinoco stijgt 14 cm. per etmaal.

In het Consulaat Generaal van de Republiek der Verenigde Staten van Venezuela vergaderden Dinsdagmiddag de Curaçaose persvertegenwoordigers op uitnodiging van den Consul Generaal van Venezuela, den Heer Eleazar Morrison.

Aanwezig waren tevens de Heer Salomon A. L. Maduro, Voorzitter van het nieuwgevormde Comité Pro Damnificados Inundaciones" de Venezuela, alsook de echtgenoten van de Heren E. Morrison, S.A.L. Maduro en L. H. Palacios, die een actief aandeel hebben in de werkzaamheden ter leniging van de nood in Venezuela als gevolg van de overstroming van de rivier de Orinoco.

„De overstroming van de rivier de Orinoco in Venezuela heeft een zodanige omvang aangenomen", aldus de Heer Morrison tot de pers, „dat gesproken kan worden van een nationale ramp".

„In verband hiermede hebben enkele personen op Curaçao, waaronder de Heer Maduro hier en mijn persoon, het initiatief genomen om alle hulp aan te werven welke verkregen kan worden om de noodtoestand in de getroffen gebieden te helpen verlichten. Er is een werkcomité gevormd waarvan Voorzitter is de Heer S.A.L. Maduro, Secretaris de Heer Jacob A. van der Veen en Penningmeester de Heer Medardo L. Fernandez, terwijl voorts in alle haast een Comité benoemd is waarvan wij zeker zijn, dat de leden hun hulp zullen willen verlenen.

Het erevoorzitterschap van dit Comité is aangeboden aan en aanvaard door Zijne Excellentie den Gouverneur Dr. Piet A. Kasteel, Zijne Hoogwaardige Excellentie den Apostolisch Vicarius Mgr. Petrus I. Verriet O. P. en den Consul Generaal van Venezuela den Heer Eleazar Morrison.

Ereleden zijn: Schout bij Nacht Teodore Edson **Chandler**, Schout bij Nacht Carel J. Baron van **Asbeck**, Kolonel William V. **Rattan**, Kolonel Felipe J. Osuna **Losena**, de verschillende **Consuls** ter plaatse, Dr. Carl F. **Gronemeyer**, de Heer J. M. **de Booy**, de Heer ir. Jan **Noorduyn** en de Heer John Horris **Sprockel**.

Leden zijn de Heren: Próspero Baiz Pater Willibrordus **de Barbanson O. P.** Constan **Casiano**, Ramón Diaz **Chirino**, Norman **Chumaceiro**, Alex **Curiel**, José A. **Fonseca**, Henry **da Costa Gomez**, Fidel **Gosen**, Dr. Joh. **Hartog** G. de **Haseth**, Max **Henriquez**, Emilio Lopez **Henriquez**, John **de Jongh**, Henry E. **Kiés**, Horacio E. **Leyba**, Johan E. **Mauricio**, John **Menge**, François **Nouel**, Mario M. **Pinedo**, David **Pinto**, Pedro **Pinto A.**, Frater M. **Radulphus**, Dario **Salas**, Hubert **Salas**, José **Sosa**, Albert **Troost**, Carel N. **Winkel**, Louis W. **de Wit** en Dr. Dirk A. **Ysselstyn**.

Het is natuurlijk niet mogelijk geweest om elkeen uit te nodigen, die daarvoor in aanmerking komt en daar snel werken nodig is hebben wij onze keuze ook snel moeten bepalen.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft toestemming gegeven om op Curaçao hulp in te winnen en heeft persoonlijk Zijn eigen hulp ook toegezegd.

Besprekingen zijn toen vooral gevoerd met Dr. Willem M. Bonne, Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst, die terstond bereid was te verschaffen wat hij kon missen. Reeds zijn medicijnen naar Venezuela verzonden, waaronder 5 kilo kinine uit de apotheek van de C.P.I.M., voorts nog 5000 tabletten kinine en 10.000 tabletten sulphanilamide.

De dames Morrison, Maduro en Palacios zijn intussen Maandag begonnen gelden in te zamelen en er is al voor 8.200 gulden ingeschreven. Het grootste bedrag zijnde Fls 2500.—, werd geschonken door den Heer J. M. Booi, Directeur van de Koninklijke Shell, die op het ogenblik hier vertoeft.

Er zijn reeds goederen gekocht en verzonden, o.a. 240 mannenbroeken, 360 mannenhemden, 120 mannenschoenen, 120 dekens, 120 borelingkleren, 120 damesjurken, 120 damesschoenen enz. Tevens is een telegram gezonden aan de Venezolaanse Regering om te vragen wat men het meest nodig heeft.

De Venezolaanse Regering heeft per telegram hartgrondige dank betuigd voor de aangeboden hulp en ik als Consul-Generaal van Venezuela, wil in het biezonder dank zeggen voor de medewerking en bereidvaardigheid, die in alle kringen op Curaçao gevonden werd."

De Heer Morrison, wiens verklaringen nog aangevuld werden door den Heer Maduro, deelde voorts mede, dat getracht wordt een vliegtuig te verkrijgen voor het verzenden van nog meer goederen, alsook om de dames Morrison en Palacios te vervoeren, teneinde in het getroffen gebied voor de distributie daarvan zorg te dragen.

De aangeboden hulp van het Rode Kruis is ter zeerste op prijs gesteld en zo nodig zal daarvan een groter gebruik worden gemaakt.

Een der aanwezige Heren stelde voor om een speldjesdag te organiseren voor de inzameling van gelden. Dit voorstel viel in goede aarde en zal door de desbetreffende dames worden uitgewerkt.

Uit de persberichten, die nog door Mevrouw Morrison werden voorgelezen, blijkt wel hoe ernstig de toestand is. De Orinoco stijgt ongeveer 14 cm. per etmaal. In grote steden als Ciudad Bolivar en San Fernando de Apure staat het water 1 tot 2 meter hoog. Het stadje Cabruta is vrijwel weggevaagd alsook Sorondo nabij Barrancas. In Coporito is de toestand zeer ernstig.

Indien men de kaart nagaat en men ziet het geweldige stroomgebied van de Orinoco, welke uitmondt in de Golf van Paria, dan krijgt men enig idee van de ramp.

De omvang van de schade kan volgens Consul Morrison nog niet worden vastgesteld maar is zeer aanzienlijk. Op sommige plaatsen regent het reeds 35 dagen zonder ophouden. Tien dagen geleden gingen 10.000 stuks vee verloren in een bepaald gebied. Op zijn minst 14.000 personen zijn dakloos en onbeschrijfelijke tafereien spelen zich af.

Het Curaçaose volk is bekend om zijn gulheid. Laat dit een aansporing zijn om te geven, veel te geven, nu onze hulp talrijke mensenlevens redden kan. Op alle banken kan men zijn geld storten op de rekening van het Comité Pro-Damnificados Inundaciones de Venezuela. En als men u een speldje aanbiedt, schroomt niet om hiervoor rijkelijk te betalen.

Curaçao.

CURAÇAO VIERT PHILOMENA.

Hedenmorgen droeg Pastoor Martinus van der Elsen O.P., geassisteerd door de Paters Athanasius Volk O.P. en Michaël Möhlmann O.P., onderscheidenlijk Diaken en Subdiaken een Plechtige H. Mis op ter ere van de H. Philomena in de Pro-Cathedrale kerk

Het kerkgebouw was geheel met gelovigen gevuld en het kerkkoor, onder leiding van Frater Maria Fidelius, zong op verdienstelijke wijze een 3-stemmige Mis van Dom Lorenzo Perosi De Heer Jacobo Palm begeleidde op het orgel.

De gehele dag was het een gestadige stroom van devotiegangers bij het beeld van de Heilige Philomena.

Het feest, dat voorafgegaan werd door een uitstekend geslaagde novene, geeft een overduidelijk bewijs, hoe de H. Philomena op Curaçao vereerd wordt.

Hedenmorgen werd in de kerk van de H. Rozenkrans te Pietermaai op plechtige wijze het beeld geïnstalleerd van de H. Philomena, een geschenk van de parochianen. Ook hier was de kerk geheel gevuld met gelovigen. Pastoor Clemens D. van der Looy O.P. hield een gloedrijke predicatie over de Heilige.

PERSONALIA.

— Morgen zal de Heer Amado Römer in de kapel van het Sint Martinusgesticht zijn tonsuur ontvangen. Vrijdag en Zaterdag as. zal hij de vier hierop volgende kleine wijdingen ontvangen.

— Morgen zal bij de Zusters van Welgelegen op Habaai ook een plechtigheid plaats vinden. De twee novicen Mejuffrouw Maria Herrera en Mejuffrouw Cornelie Corsten onderscheidenlijk van Curaçao en Suriname, zullen morgen geprofest worden. Haar kloosternamen zullen respectievelijk zijn: Zuster Denis en Zuster Filomène.

GOUVERNEUR NAAR ARUBA.

Zijne Excellentie de Gouverneur is van plan morgen, Donderdag, Vrijdag en vermoedelijk Zaterdag, Aruba te bezoeken. Gedurende die tijd zal Doctor Cornelis Süthoff belast zijn met het dagelijks beleid van zaken.

GOUVERNEUR BRENGT BEZOEKEN.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft hedenmorgen met den Heer J. M. de Booy een bezoek gebracht aan Scherpenheuvel, Zeelandia, Groot Kwartier, de Leproserie en het Sint Elisabethsgasthuis.

VERENIGINGSNIEUWS.

— **Curaçaose Postzegel vereniging:** In het repetitielokaal te Emmastad zal Vrijdag 13 Augustus ten 20.00 uur een gewone ledenvergadering plaats hebben.

„LAAT-IE FIJN ZIJN".

De Dienst van O. & O., welke onder leiding staat van Luitenant ter Zee 1e klasse Huug A. Corsten ressorteert en onder de rechtstreekse leiding staat van Luitenant ter Zee 2e Klasse Johan de Goederen, mag met recht het handgeklap, dat de spelers van de Militaire Cabaret Club gisteravond oogstten, tevens beschouwen als waardering van zijn streven.

Want een groot succes was de uitvoering van „Laat-ie-fijn-zijn" en bij zijn openingswoord behoefde Luitenant De Goederen werkelijk niet te hebben gevraagd om een aanmoediging der spelers, gezien de spontane wijze, waarop het gemengde publiek van militairen en burgers reageerde.

Zijne Excellentie de Gouverneur woonde de voorstelling bij, gezeten tussen den Schout bij Nacht Carel J. Baron van Asbeck en Statenvoorzitter John Horris Sprockel.

Antonie Dimmendaals Politie Harmonie zorgde reeds vóór de aanvang, dat er een vrolijke stemming heerste, maar tot de orkestbak bleef haar optreden niet beperkt, en ook van Roxy's toneel deed deze populaire band later op de avond op een Strauss-melodietje zijn tonen schetteren.

Wij zijn gebonden aan ruimte en daarom kunnen wij de 17 nummers van het programma, dat ongeveer vier uren tijds besloeg, niet in de finesses bespreken.

Ook is het moeilijk te zeggen, welke nummers het mooiste waren, maar te oordelen naar de opgetogenheid der toeschouwers, kunnen in één adem vooral genoemd worden „Die Springbokke" met hun Zuidafrikaanse liederen, de zanger Felipe („Bubu") del Valle, de pianist A. van Schouwen, de Hawaiian-band „Lief Java" en het duo Vellegeer.

Conférencier P. van Noort zorgde tussen de bedrijven door voor een mopje, opgediend à la militaire.

De gevechtsdanser Abdoel Gani boeide aller aandacht met zijn rhythmische bewegingen, die getuigden van de schone Javaanse danskust.

De Hawaiian-danseresjes gaven samen met „Lief Java" een nieuwe variatie te zien van het steeds aantrekkelijke Hawaiian-nummer en moesten voor haar praestatie een bloemenhulde ontvangen.

De klucht, welke het meest de lachlust opwekte, was wel de Stervende Vader, in het biezonder omdat Conferencier Van Noort tevoren de hoop uitsprak, dat dit ernstig stukje in het programma — de vrolijke stemming niet ineens zou wegnemen.

Door de pantomime op het toneel konden vele toeschouwers echter een proestbui niet inhouden tot een stem uit de zaal riep of men niet harder kon praten.

Dit bleek óók te kunnen en nu werd alles overgedaan......... hárd.

De finale bracht alle medespelers op het toneel om de dank van het publiek voor het gebodene in ontvangst te nemen. Degenen, die het toneel aankleedden en voor de organisatie zorgden kreeg men niet te zien, maar dat hard gewerkt werd door allen bleek zowel uit de aardige décors, als uit de vlotte wijze waarop het geheel verliep.

WIJZIGING BURGERWACHT-LANDSVERORDENING.

De Gouverneur diende bij de Staten een wijziging in van de „Burgerwachtlandsverordening 1942" in luidende als volgt: „Indien biezondere omstandigheden zich voordoen, die dit naar het oordeel van den Algemeen Militair Commandant, rechtvaardigen, kan deze aan bepaalde personen vrijstelling verlenen van de dienst bij de burgerwacht".

De toelichting hierop is aldus:

„Artikel 3, lid 2 van de „Burgerwachtlandsverordening 1942" geeft het voorschrift, dat bij de indeling voor de dienst bij de burgerwacht zoveel mogelijk de werkzaamheden van den ingedeelde moeten worden ontzien. Daar de oorlogsinspanning in sommige bedrijven in ons Staatsdeel een tekort aan werkkrachten veroorzaakt, kan het gebeuren, dat sommige burgers hun werkzaamheden niet zo kunnen inrichten, dat zij bepaalde uren kunnen vrijhouden voor de burgerwachtdienst. De Gouverneur wil door deze aanvullingen de mogelijkheid scheppen om in zulke gevallen, die in het landsbelang gerechtvaardigd zijn, vrijstelling te verlenen voor genoemde dienst onderscheidenlijk ontslag te verlenen uit deze dienst."

NEDERLAND.

BALINESE TENTOONSTELLING.

In New York is in het „Museum of Modern Art" een tentoonstelling aan het eiland Bali en zijn bewoners godsdienst, sociologie enz., gewijd, geopend. Het materiaal is geleverd door de anthropologische expeditie Bateson-Mead, die plaats had van 1936 tot 1939

UITREIKING KRUIS VAN VERDIENSTE.

Te Iban-Francisco is gisteren, door Vice-Consul Van Rijckevorsel in een plechtigheid in de Nederlandse Zeemansclub, het Kruis van Verdienste uitgereikt aan zeeman **Hendrinus Snoek**, wegens heldenmoed betoond bij de Geallieerde ontruiming van Hellas, waar hij tal van mensen van een zinkend schip redde.

SCHEEPSBOUWSCHOOL TE ROTTERDAM.

Op 1 October zal te Rotterdam, onder directie van zekeren Klapwijk, een scheepsbouw-school worden geopend.

DESERTIE DUITSE MILITAIREN.

Radio-Moskou doet nog steeds mededelingen over desertie van Duitse militairen in Nederland. Alleen reeds uit het garnizoen van Hoek van Holland zouden 147 mannen zijn gedeserteerd en 7 Duitse officieren zouden zijn terechtgesteld wegens hulp bij deze desertie verleend. (Wij delen dit bericht onder voorbehoed mede.)

DR. TAYLOR PLEIT VOOR CHRISTELIJKE EENHEID.

Dr. Hugh Scott Taylor, voorzitter van de scheikundige faculteit van de Princeton Universiteit en Lid van de Pauselijke Academie van Wetenschappen, bepleitte de vorming van een Christelijk eenheidsfront op grond van de redevoeringen van Pius XII, toen hij een rede hield voor het Albertus Magnus College in New Haven. Wij moeten de naties terugbrengen van de gebroken vaten van materialisme en zelfzucht en haar leiden naar de levende fonteinen van goddelijke rechtvaardigheid, aldus Dr. Taylor (New Haven, ncwc, 10.9).

De Wonderdoenster.

„Zijn lieve Kleine Heilige", aldus noemde de grote Heilige Pastoor van Ars de Heilige Philomena, die in zulk een korte tijd onder de stuwende devotie van den Pastoor van Santa Ana de lieve Kleine Heilige werd van Otrabanda, ja van geheel de stad en de buitendistricten. Zoals Pastoor van Ars nimmer kon zwijgen over de H. Philomena, zo ook weet de van dankbaarheid vervulde Pastoor Martinus van der Elsen O.P. zijn parochianen te vervullen van liefde voor de Heilige, die in de tijd van Pastoor van Ars wonderen strooide. Hoe hier Haar werkzaamheid is, ligt veelal besloten in de harten van de zo talrijk velen, die tot Haar kwamen vol van menselijk leed en dikwijls met lichaamspijnen. Ook hier op Curaçao ging de H. Philomena weldoende rond. Door Haar voorspraak werden vele wonden geheeld.

Ten tijde van Pastoor van Ars weerklonk Haar naam door geheel Frankrijk. Overal bloeide Haar verering, overal werd Zij de wonderdoenster genoemd. Curaçao is klein en nimmer zal het zulk een roem kunnen verlenen aan de glorieuze naam van de H. Philomena als Frankrijk deed. Maar naar verhouding zal ook op Curaçao de liefde bloeien tot deze schone bloem in het Hemelrijk. Hij, die de dagelijkse stroom gadeslaat der talloos velen, arm en rijk, groot en klein, van stand en niet-van-stand, dommen en knappen enz., weet, dat Haar devotie leeft, dat Zij werkt in de zielen. Hij, die beschouwt de diepgebogen hoofden en de vele tranen, die vloeien bij Haar beeld, weet, dat door Haar handen vele smeekbeden gebracht worden voor de troon van God.

Het niet geheel geordende devotieleven van de brede lagen der Curaçaose bevolking is velen een ergenis, maar laten zij zich niet al te bezorgd maken. De H. Philomena zal weldoen en op de de eerste plaats zal Zij helpen om des mensen eersten taak te vervullen: God lief te hebben.

Waar de mensen verwaarlozen en dikwijls onwetend de hiërarchie in het Hemelrijk verdraaien, daar zal de „lieve Kleine Heilige" van Curaçao dat wel recht zetten. Want hoeveel goeds Zij ook in het aardse leven voor Haar vereerders en vereersters zal wrochten, Haar hoogste wonder zal immer wezen Gods liefde in het menselijk hart steeds hoger op te voeren.

DANKBETUIGING.

Langs dezen weg betuigen wij onzen hartgrondigen dank aan den Zeer geleerden Heer Dokter v|d Sar, de Zeer Eerw. Zusters en verpleegsters van het St. Elizabeth Gasthuis, verder aan alle vrienden en kennissen die blijk van medeleven hebben betoond gedurende de ziekte, bij en na het overlijden van

Maria Virginia Albertus

Uit allernaam
ISBELIA ALBERTUS
JOHAN ALBERTUS.

De Heer en Mevrouw
F. L. De Rooy-Wekker
danken hierbij voor de vele blijken van belangstelling bij hun huwelijk op 4 dezer ondervonden.

2504

Mevr. de Wed. Rebecca L. P. de Capriles
HEEFT DE EER
Kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haar dochter
IVY
met den Heer ERNO SPRITZER
Waarvan de voltrekking zal plaats vinden op Zondag 15 Augustus 1943 des namiddags 5 uur in de Synagoge „Mikve Israel".

De Heer en Mevrouw W. Spritzer
HEBBEN DE EER
Kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon
ERNO
met Mej. IVY CAPRILES.
Waarvan de voltrekking zal plaats vinden op Zondag 15 Augustus 1943 des namiddags 5 uur in de Synagoge „Mikve Israel".

RECEPTIE: VAN 5.30 — 7 UUR P. M. — PENSTRAAT 64.
Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnoodiging te beschouwen.

Russen veroveren Khotinets.

Ook Liptse, Bolsjoi Doblik, Pyatnitskaya en Rogodyanka genomen door de Sovjets.

Guardia op Sicilië in Britse handen.

Omsingeling Japanners bij Bairoko op Nieuw Georgië voltooid.

RUSSISCHE VEROVERINGEN.

Edward Ball seint uit Londen:

Onbeteugeld langs een front van 500 kilometer slaat het Rode leger zich een weg vooruit in de Noordoostelijke hoek van de Oekraïne tot binnen 22 kilometer van Sumy en versterkt het zijn greep rond Charkov, waar de Russische strijdkrachten nauwelijks 20 kilometer vandaan zijn.

In een andere opmars rukken de Russen langzaam maar zeker voort in de richting van Bryansk langs de spoorlijn uit Orel. 30 Gehuchten werden veroverd in de richting van Bryansk en nog 70 aan het Charkov-front. De grootste nieuwe doorbraak vond plaats in de richting van Sumy waar de Russen Bolsjoi Bobrik namen, op 22 kilometer ten Zuid-Oosten van de stad. Hun laatst gemelde stellingen waren er 34 kilometer vandaan. Sumy ligt op 300 kilometer recht ten Oosten van Kiev en de rivier de Dnjepr, de laatste belangrijke linie van de Duitsers in Rusland, waarnaar zij thans misschien terugvallen.

In de streek van Charkov werd Liptse veroverd, op 20 kilometer ten Noord-Oosten van de stad, die de Russen thans van drie kanten hebben ingesloten.

Andere steden, welke veroverd werden, zijn Pyatnitskaya, op 35 kilometer ten Oosten van Charkov aan de Westelijke oever van de Noordelijke Donets, en Rogodyanka, op 22 kilometer ten Noord-Westen van Charkov.

In de opmars van Orel uit braken de Russen binnen in het districtscentrum en spoorwegstation Khotinets, op 72 kilometer ten Oosten van Bryansk.

Een speciaal bulletin uit Moskou zeide ook, dat de Russen gisteren op alle fronten 53 Duitse tanks ontwrichtten of vernielden en 84 vijandelijke vliegtuigen neerhaalden (Londen, (AP) 10.8).

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ NOORD-AFRIKA.

Te land.

„De voortgang wordt vervolgd. Onze troepen overkomen de vijandelijke weerstand en ruimen de hindernissen op, welke hij achterlaat. Het 8e leger rukte in de kustsector 3 tot 5 kilometer voort en veroverde Guardia. Ten Westen van de berg Etna vallen onze troepen in Noordelijke richting aan van Bronte naar Randazzo tegen een zeer krachtig verzet.

De troepen van het 7e leger hebben contact gemaakt met de voorste troepen van het 8e leger ten Noorden en Westen van Bronte. In de Noordelijke kustsector hebben de Noordamerikaanse strijdkrachten haar stellingen verstevigd, welke bereikt werden in de geslaagde landingsondernemingen aan de monding der rivier Rosmarino, gelijk gisteren vernield."

Te water.

In de nacht van 9 tot 10 Augustus bombardeerde een strijdmacht van Britse kruisers en torpedojagers Castellamare di Stabia in de Golf van Napels. Er bevinden zich Italiaanse marine-installaties en scheepsbouwwerven. In dezelfde nacht beschoot een andere strijdmacht de spoorbruggen bij Kaap Vaticano op het vasteland ten Zuiden van de Golf van San Eufemia.

De gewaagde aanval op Castellamare op slechts 32 kilometer van Napels werd uitgevoerd met grote nauwkeurigheid. Terwijl de torpedojagers de kust naderden en de kruisers verder in zee lagen, vuurde de Britse strijdmacht granaten af op de gebouwen en installaties van de vijandelijke scheepsbouwwerven en herstellingswerkplaatsen. De werven van Castellamare konden tot de aanval van Maandagnacht schepen tot een lengte van 150 meter herbergen.

Castellamare ligt haast midden tussen Napels en het beroemde romantische eiland Capri. De Britse zeelui konden beide onderscheiden van de plaats waar zij aanvielen. De vulkanische gloed van de Etna leverden een achtergrond voor het vlootdrama."

In de lucht.

„In de nacht van 9 op 10 Augustus deden lichte bommenwerpers van de Noordwestelijke Afrikaanse luchtstrijdkrachten aanvallen op de vijandelijke stellingen en verkeerscentra op Sicilië.

De aanvallen werden gisteren de gehele dag volgehouden door lichte bommenwerpers en gevechtsbommenwerpers. De aanvallen op de vijandelijke scheepvaart nabij de Siciliaanse kust werden voortgezet door gevechtsbommenwerpers. 4 Kleine schepen werden in de grond geboord en vele andere werden beschadigd. Tijdens de dag deden gevechtsbommenwerpers talrijke aanvallen op verkeersobjecten, welke in Zuid-Italië aangetroffen werden. Andere vliegtuigen vielen spoorwegverbindingen in hetzelfde gebied aan tijdens de nacht van 9 op 10 Augustus. Nachtjagers schoten 5 vijandelijke vliegtuigen neer en 1 werd tijdens de verrichtingen van gisteren vernield. 5 Onzer vliegtuigen worden vermist." (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (AP) 11.8).

BAIROKO OMSINGELD.

Berichten van het strijdtoneel zeggen, dat Noordamerikaanse strijdkrachten van leger en corps mariniers Zondag de omsingeling voltooid hebben van de Japanse strijdkrachten in het gebied van Bairoko op het eiland Nieuw Georgië. Thans ziet de vijand een „omgekeerd Bataan" tegemoet. Sedert Zondag hebben de Noordamerikaanse strijdkrachten de stalen val rond de Japs toegehaald aan een front van 10 kilometer, dat de laatste overgebleven georganiseerde weerstand op Nieuw Georgië omringt.

Een zegsman in het Hoofdkwartier van Admiraal William Halsey Jr., Bevelhebber in de Stille Zuidzee, zeide, dat de omsingeling voltooid werd toen de Noordamerikaanse rechterflank de rivier Bairoko bereikte een punt, 3 kilometer ten Zuid-Oosten van de haven van Bairoko gelegen. Daar kwamen de vooruitgeschoven patrouilles van leger- en zeesoldaten bijeen, die zich een weg naar het Noorden gevochten hadden in de streek van de Enogai-inham. Andere legerstrijdkrachten rukken voort van het veroverde vliegveld van Munda, 13 kilometer ver, doch de voortgang is traag als gevolg van het moeilijke woudterrein. Men stiet op enig verzet, doch dit werd overkomen. De zegsman zeide, dat de enige overgebleven kans voor de Japanners om aan uitroeiing te ontkomen, was om zich terug te trekken naar het eiland Bolombangara, 15 kilometer ver aan de overzijde van de Kula Golf. Een correspondent, die zich bij de mariniers bevindt, schrijft, dat de overgebleven Japanners te Bairoko tekort krijgen aan voedsel en ammunitie.

Enkele voorraden worden 's nachts ontvangen in schuiten, doch deze zijn niet voldoende om een krachtige verdediging te onderhouden. (Geallieerd Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, (AP) 11.8).

DEVOTIE MARTINUS DE PORRES NEEMT TOE.

De oorlog heeft de devotie tot den Heiligen Martinus de Porres, een gekleurden Dominicaansen lekenbroeder, doen toenemen, aldus blijkt uit rapporten uit binnen- en buitenland, zeide Pater Norbert Georges O.P., Directeur van het St. Martinus-gilde te New York. Pater Georges gewaagde van brieven, die hij uit Noord Afrika had ontvangen, en van giften, die hem uit andere delen van de wereld toestroomden voor een Legerkapel, waarin een beeld van den Heilige geplaatst werd te Fort Benning, Ga. (New York, ncwc, 10.8).

FRANSE PROTESTANTEN DOEN MET DE KATHOLIEKEN MEDE.

De Raad der Protestantse Kerk in Frankrijk heeft adhaesie betuigd aan de daad der Franse katholieken en een brief tegen Pétain en Laval geschreven, die in alle Protestantse kerken van Frankrijk is voorgelezen. De Brief zegt, dat de Franse protestanten niet onverschillig kunnen blijven tegenover de houding, die de Vichy-regering zich aanmatigt, nl. om de Fransen als verhandelbaar vee te misbruiken tegenover Duitsland. De Brief zegt, dat de Protestantse geestelijkheid tezamen met de Katholieke geestelijkheid de gelovigen zal opwekken om weerstand te bieden aan decreten betreffende deportatie van volwassenen en kinderen, omdat hierdoor het gezin, grondslag van de maatschappij, wordt uiteengerukt en het onoirbaar is de ontvoerden onder ondragelijke voorwaarden in Duitsland te laten werken (Dakar, ap, 10.8).

NIEUWS UIT DE KATHOLIEKE WERELD.

— De Heilige Vader heeft een grote zending boeken cadeau gedaan aan de Nationale Bibliotheek te Lima (Peru), die onlangs door brand vernield werd.

— Op de laatste bisschopsconferentie van Ierland onder voorzitterschap van Zijne Eminentie Joseph, Cardinaal MacRory, Aartsbisschop van Armagh en Primaat van Ierland, is besloten alle parochies en bisdommen toe te wijden aan het Onbevlekt Hart van Maria. De plechtigheid zal plaats vinden op 15 Augustus aanstaande.

ALLERLAATSTE NIEUWS

— **Stille Zuidzee:** Salamaua op Nieuw Guinea wordt snel het „Hamburg" van de Stille Zuidzee. Een communiqué van MacArthurs Hoofdkwartier meldde, dat nog 85 ton aan bommen geworpen werd op de Japanse luchtbasis, waardoor een gemeld totaal van 892 ton geworpen werd sedert het offensief op 30 Juni begon. Het totaal is echter veel meer, aangezien van vele aanvallen geen melding wordt gemaakt.

— **Stockholm:** Het Zweeds-Noorse persbureau meldde, dat de Duitsers de alarmtoestand hebben afgekondigd te Bergen in Noorwegen. Fietsers-patrouilles zijn actief. De kannonen zijn krachtiger bemand en alle kruispunten van wegen en bruggen staan onder bewaking.

— **Londen:** Kort na elven openden de grote kanonnen op de Franse kust aan de overzijde van de Straat van Dover het vuur en het alarmsignaal klonk in alle steden in het gebied van Dover. Bij tussenpozen werden afzonderlijke granaten afgevuurd.

— **New Delhi:** Van Arakan tot Mandalay hebben bommenwerpers van de Noordamerikaanse luchtmacht weer aanvallen op Birma gedaan. Akyab werd bestookt met 19 ton aan bommen.

— **Bern:** Het Ministerie van Marine alsook de straten in het hart van Parijs zijn omgezet in een ware vesting met vele blokhuizen, die door tunnels verbonden zijn. In verschillende straten is de toegang voor burgers verboden. Talrijke huizen zijn ontruimd. Dit alles in verband met de geest van opstandigheid onder de Parijzenaars.

— **Londen:** Lord en Lady Halifax zijn in Londen aangekomen uit de Verenigde Staten.

— **Istanbul:** Ingelichte kringen zeiden, dat alle Bulgaren in Turkije naar huis worden geroepen om de wapenen op te nemen. Dezelfde bronnen zeiden, dat de Turkse politie de laatste dagen een groot aantal ongewenste Bulgaarse burgers onder bewaring heeft gesteld.

— **Londen:** De Britse radio gaf een „laatste" waarschuwing aan de Hongaarse arbeiders om „zich te verwijderen van de industrie-centra teneinde zich en hun gezinnen in veiligheid te stellen voor het gevaar van bombardementen". Herinnerd werd aan de geslaagde aanval op het olie-centrum Ploesti in Roemenië.

BEGROTING 1943.

In het „Voorlopig Verslag van de 1e aanvullende tevens heringerichte begroting voor het dienstjaar 1943" stelden de Staten van Curaçao aan het Bestuur verschillende vragen, die in de „Memorie van Antwoord" werden beantwoord.

Hieronder geven wij enige dezer interessante vragen weer, gevolgd door het antwoord van den Gouverneur. Bovendien heeft het Bestuur nog enkele posten verduidelijkt. Waar nodig hebben wij ook dat overgenomen.

Over de reorganisatie van de Gouvernementssecretarie.

Vraag: De 5e Juni 1942 hebben de Staten een brief tot het Bestuur gericht over de werkwijze van de Gouvernements-Secretarie naar aanleiding van een gouvernements-missive daarover in verband met het ter zake gezegde in het rapport van de commissie tot reorganisatie der Gouvernements-Administratie. De afdelingen zouden gaarne vernemen wat sedert door het Bestuur is gedaan in deze.

Een lid bracht naar voren, dat brieven van de secretarie afkomstig voor Aruba bestemd, soms een poststempel dragen van ongeveer 6 dagen na datum en dan ook laat ontvangen worden, terwijl stukken van de Griffie van het Gerecht en van de Griffie van de Staten direct binnenkomen. Dit lid vestigde er ook de aandacht op, dat antwoorden op requesten te lang op zich laten wachten.

Antwoord: Kennisneming van de bedoelde gouvernements-missive en daarop gevolgde brief der Staten van de 5e Juni 1942 heeft de Gouverneur mede aanleiding gegeven den Gouvernements-Secretaris op te dragen bizondere aandacht te schenken aan de reorganisatie van de verdeling der werkzaamheden van zijn departement. Aangezien deze de klachten grotendeels terugbracht op de onvoldoende bezetting van zijn kantoor, is hij in de gelegenheid gesteld deze bezetting te versterken, hetgeen inmiddels is geschied. De organisatie functioneert nu vlotter en doelmatiger, terwijl de behandeling der stukken is versneld.

Billijkheidshalve worde bij het oordeel over de Secretarie in het oog gehouden, dat het aantal zaken, dat ter Gouvernements-Secretarie behandeld wordt, in het afgelopen half jaar met meer dan 30% toegenomen is. Verwacht mag worden, dat vertragingen geregeld zullen afnemen, mede tengevolge van toezicht-maatregelen, welke in de vorige maand van de zijde der Secretarie werden voorgesteld en genomen.

Het logeergebouw op Aruba.

Vraag: Enkele leden zouden gaarne ingelicht worden omtrent de vraag of het logeergebouw op Aruba nu eigenlijk een logeergebouw, dan wel een pension is. Is het eerste het geval, dan zou het uitsluitend voor gouvernementsambtenaren beschikbaar moeten wezen, terwijl in het laatste geval, de gemeenschap de kosten niet zou behoeven te dragen.

Gevraagd werd of tegenover de uitgaven bedoeld in dit artikel ook inkomsten staan.

Antwoord: Het logeergebouw op Aruba heeft van zijn eigenlijke betekenis tengevolge van de vliegtuigverbinding met Curaçao veel verloren. Het is thans inderdaad meer pension dan pasanggrahan. Er zijn echter uitsluitend ambtenaren woonachtig. De zorg voor het gebouw en de inventaris zijn voor rekening van het gouvernement. Voor het beheer betaalt het gouvernement een maandloon van ƒ 36.25, terwijl de kosten voor water en licht eveneens voor rekening van het gouvernement komen. De pensiongelden en opbrengst van omgezette consumpties, waarvoor de prijzen van overheidswege zijn vastgesteld, komen ten bate van de beheerster, die met de daarop komende verdiensten in haar eigen onderhoud voorziet. Het gouvernement heeft derhalve terzake geen inkomsten.

De voorlopige bezoldigingsregeling.

Met verwijzing naar de in de memorie van toelichting op deze begroting gedane aankondiging, dat de Gouverneur in afwachting van de totstandkoming van een definitieve bezoldigingsregeling per 1 Juli 1943 een voorlopige bezoldigingsregeling wil doorvoeren, waarbij de bezoldigingen der ambtenaren enigermate zullen worden aangepast aan de salarissen, welke in de particuliere bedrijven worden genoten, kan worden medegedeeld, dat deze voorlopige regeling intussen gereed is gekomen en voor advies in handen gesteld van de Raad van Bestuur. Wat de destijds gemaakte kosten-berekening betreft, wordt medegedeeld, dat een herberekening heeft aangetoond, dat deze ongeveer ƒ 775.000.— zullen bedragen. Ter toelichting hiervan moge dienen, dat bij de oorspronkelijke raming geen rekening is gehouden met een later door den Gouverneur gegeven aanwijzing, dat de betaling van overheidswege van de katholieke geestelijken behoorde te worden verbeterd in deze zin, dat een einde diende te worden gemaakt aan de huidige toestand, dat, in tegenstelling met de bedienaren van andere erkende kerkgenootschappen, slechts ongeveer 60% dezer geestelijken bezoldiging van landswege ontvangt. De kos-
Begroting 2.
ten, aan deze voorzieningen verbonden, zullen voor de maanden Juli tot en met December 1943 ± ƒ 50.000,— bedragen.

Voorts is bij eerstbedoelde raming geen rekening gehouden met een doorgevoerde verkleining van het verschil tussen ongehuwden en gehuwdenbezoldiging van 25 tot 20% en met een verhoging van de kinderbijslag van 2½% met een maximum van ƒ 180,— per jaar tot 4% met een maximum van ƒ 300,— per jaar per kind. Ten slotte worden ook de kosten, verbonden aan de uitvoering van diverse bijslagregelingen hoger. De opgebrachte gelden zullen geheel conform de in de begroting in de diverse personeelsartikelen gemaakte onderverdeling worden geboekt. De Gouverneur herhaalt, dat deze herziening als voorlopig moet worden beschouwd. Alhoewel hij gelooft, dat zij op goede grondslagen berust, kan de salaris-commissie gehele of gedeeltelijke herziening voorstellen.

Over de politie.

Vraag: De afdelingen zouden gaarne vernemen hoeveel politiebeambten opgeleid worden voor inspecteur van politie en of er voor in Curaçao geboren politiebeambten een andere norm gesteld wordt voor bevordering tot inspecteur dan voor uit Nederland uitgezondene, die hier bevorderd zijn.

Is er inderdaad een vrouwelijke kracht, die de opleiding heeft genoten, benodigd voor vervulling van het ambt van onder-inspectrice?

Gevraagd werd welke opleiding een Nederlandse politie-deskundige moet hebben. Het salaris is ongeveer gelijk gesteld met het inspecteurs-salaris, althans hoger dan dat van onder-inspecteur. Wordt deze deskundige dan met een inspecteur gelijk gesteld? In het wetboek van strafvordering komt geen opsporingsambtenaar voor van die naam. Is deze deskundige dan geen opsporingsambtenaar? Indien wel, met welken opsporingsambtenaar wordt hij gelijk gesteld? Welke zijn de eisen voor de rang van politiedeskundige?

Antwoord: Het is de bedoeling één in Curaçao geboren politiebeambte, nl. een hoofdagent van politie, op te leiden tot inspecteur van politie. Deze wordt ter completering van zijn algemene ontwikkeling in de gelegenheid gesteld de nodig geachte lessen op de A.M.S. te volgen.

Indien volgend jaar blijkt, dat hij deze lessen met vrucht heeft gevolgd, dan kan zijn opleiding tot inspecteur van politie omstreeks 1 Augustus 1944 beginnen. Aan het examen voor die rang zullen de Nederlandse normen worden gesteld, teneinde de hier opgeleide inspecteurs als volwaardige inspecteurs van politie te kunnen aanmerken. In de toekomst zal met name aan in Curaçao geboren ambitieuze en in alle opzichten geschikt beoordeelde politiebeambten, die evenals voorgenoemde hoofdagent blijken hebben gegeven van de wil en het vermogen om een uitgebreide studie tot een goed einde te brengen, zo nodig ook het gouvernementssteun de kans worden geboden in Curaçao opgeleid te worden tot inspecteur van politie.

Het spreekt van zelf, dat hierbij voor in Curaçao geboren politie-beambten geen andere norm wordt gesteld dan voor uit Nederland uitgezondenen. Het vorig jaar zijn twee onder-inspecteurs van politie zonder een bepaalde opleiding bevorderd tot inspecteur, omdat zij hun werk op uitstekende wijze verrichtten, een zeer lange staat van dienst hadden en een taak vervulden, die geheel overeenkwam met die van een inspecteur van politie. Zulke uitzonderingsgevallen blijven mogelijk, maar moeten zeldzaam zijn.

In de steden, welke in het bezit zijn van een afdeling zeden- en kinderpolitie, is gebleken, dat de vrouw eigenschappen heeft, welke haar bij uitstek geschikt maken invloed ten goede te oefenen op haar sexegenoten en vooral op kinderen. Het is echter ook bewezen, dat de resultaten staan en vallen met de persoonlijkheid van haar, die als chef van de zeden- en kinderpolitie met de dagelijkse leiding is belast. Van haar wordt immers gevraagd een grote dosis mensenkennis, geduld en naastenliefde, inzicht in sociale toestanden en opvoedkundige problemen, terwijl zij tevens tact, flinkheid en een behoorlijke algemene ontwikkeling moet bezitten. Zij zal zoveel overwicht over haar ondergeschikten moeten hebben, dat deze zich met hart en ziel aan haar zware, dikwijls zeer ontmoedigende, doch voor Curaçao broodnodige taak geven. Afhankelijk van haar algemene ontwikkeling zal zij daarom de rang van inspectrice of onderinspectrice dienen te hebben. Voorshands wordt vermeend, dat als minimum met een onderinspectrice kan worden volstaan.

Opgemerkt zij, dat, afgezien van het feit, dat het beter voorkomt indien de leiding over het vrouwelijk personeel — gezien de delicate quaesties, welke deze afdeling krijgt te behandelen — aan een vrouw over te laten, geen der aanwezige inspecteurs of onderinspecteurs naast zijn drukke werkzaamheden belast kan worden met de dagelijkse leiding van de zeden- en kinderpolitie.

In de laatste 25 jaren hebben de grote steden in Nederland enkele bekwame politie-ambtenaren in de gelegenheid gesteld zich te specialiseren in het deskundig politieel en justitieel onderzoek. Zij werden chef van de technische opsporingsdienst der politie en werden in de wandeling „politie-deskundige" genoemd.

Deze specialisatie bleek nodig omdat de moderne opsporingsleer en haar toepassing in de practijk voor den doorsnee politie-ambtenaar te uitgebreid en te ingewikkeld werd, terwijl men bovendien tot de ervaring was gekomen, dat aanleg voor deze tak van politiedienst een vereiste was voor het behalen van succes in de strijd tegen de misdaad.

De in Curaçao aanwezige functionaris is na een negenjarige politiepractijk bij de technische opsporingsdienst der politie in den Haag geplaatst en heeft zich gedurende ongeveer acht jaren onder leiding van den bekenden hoofd-inspecteur Waltman met opoffering van veel vrije tijd en studiekosten zoveer weten te bekwamen, dat hij door deze in alle opzichten kon worden aanbevolen voor zijn taak, welke hem hier ten aanzien van de opsporingsdienst wachtte.

In de practijk is dan ook gebleken, dat hij in staat is de dikwijls moeilijke opsporingen zelfstandig tot een gunstig resultaat te brengen. Gelet op zijn bekwaamheden was het rechtvaardig een bezoldiging toe te kennen, die enigszins boven die van een onderinspecteur uitgaat.

Aangezien de politiedeskundige niet als opsporingsambtenaar en hulpofficier van justitie in het Wetboek van Strafvordering voorkomt, zal dit t.z.t. moeten worden gewijzigd.

De eisen, welke aan een politiedeskundige moeten worden gesteld, zijn nergens scherp geformuleerd. Uiteraard moet hij het politievak door en door kennen de (micro- en macro-fotografie inbegrepen) beheersen, schriftkundige zijn, goed op de hoogte zijn van de verschillende vervalsingen, de wapenleer en de ballistiek, maar er zijn zoveel onderwerpen, waarmede de politiedeskundige te maken kan hebben, dat zij telkens voor nieuwe gevallen komt te staan, welke hij door studie of met behulp van specialistische voorlichting tot klaarheid moet brengen. In hoeverre hij hierin slaagt, bepaalt de waarde van den politiedeskundige.

Bij Nota van wijzigingen is voor het eerst opgebracht loon voor personen, werkzaamgesteld voor het opsporen van zedendelicten in de omgeving van Savoneta op Aruba. Betrokkenen verdienen ƒ 50.— per maand. Onder de veldwacht zijn alsnog opgebracht de kosten voor den wachter aan de Simpsonbaai op St. Maarten en voor den wachter aan de baai op St. Eustatius en de voor hen bestemde bedragen aan duurtebijslag. De kosten waren ook op de oorspronkelijke begroting beschikbaar.

De Statistieken.

Vraag: Men zou het op prijs stellen enkele inlichtingen omtrent de in deze afdeling bedoelde statistiek te ontvangen. Zijn deze beperkt tot de opgaven, die vroeger bekendgemaakt werden in het jaarlijkse kosten van ƒ 25.957 wel verantwoord? De statistieken worden niet eens meer gepubliceerd. Het laatst verschenen verslag van Bestuur en Staat gaat over het jaar 1937. Speciale verzoeken om statistische gegevens worden blijkbaar niet vaak ingewonnen, blijkens de geraamde opbrengst van ƒ 50.— En van de zijde van de Staten is meermalen om gegevens gevraagd, die tot nu toe niet verstrekt zijn geworden. Wat is hiervan de oorzaak? Zou het niet goed zijn de gegevens jaarlijks te publiceren, opdat de handel in de gelegenheid zij het goederenverkeer te bestuderen?

Men maakte van deze gelegenheid gebruik om ook de vraag te stellen, waar de verslagen van Bestuur en Staat over de laatste jaren blijven.

Antwoord: Uit de reeds vroeger aan de Staten verstrekte inlichtingen betreffende de afdeling statistiek van de Administratie van Financiën, is naar het voorkomt, duidelijk kunnen blijken, dat de jaarlijkse kosten dezer afdeling bij lange niet uitsluitend gebruikt worden voor het verzamelen van statistisch materiaal voor de Curaçaose verslagen. In dit verband moge worden verwezen naar blz. 11 van de memorie van antwoord op de 1ste suppletoire begroting 1942, waarin o.m. is medegedeeld, dat niet alleen gegevens van de in-, uit- en doorvoer in die afdeling machinaal worden verwerkt, doch tevens de loon- en materiaal-administratie van alle gouvernementsdiensten van alle eilanden alsmede van de volledige belastingadministratie in een vergevorderd stadium van voorbereiding verkeren. In de toelichting op de onderwerpelijke heringerichte begroting 1943 is uiteengezet, dat de nummering der artikelen en onderartikelen zodanig is gekozen, dat zij, zonder dat codering behoeft plaats te hebben, dienstbaar gemaakt kan worden aan mechanische begrotingsadministratie.

Tegelijk met de voorbereiding van de herinrichting van de begroting heeft de afdeling Statistiek zich voorbereid op het mechanisch verwerken van de gehele begrotingsadministratie. Zij is daarmede inmiddels gereed gekomen en met de verwerking van alle ten laste van deze begroting gedane uitgaven begonnen.

In verband met het veel grotere nut, dat mechanische verwerking van de begrotingsgegevens voor de dienst heeft, doch ook omdat de vereiste machine-onderdelen nog niet aanwezig waren, is de bewerking van de bezoldigingsadministratie en de belastingadministratie nog enige tijd uitgesteld. Er bestaat echter een goede kans, dat met de bezoldigingsadministratie toch reeds in Januari a.s. een aanvang zal kunnen worden gemaakt. Voorts verdient het nog vermelding, dat de gegevens inzake de in-, uit- en doorvoer vroeger alleen per artikel naar de landen van herkomst werden geproduceerd doch thans ook per artikel en per importeur en omgekeerd, zodat nu niet alleen kan worden nagegaan, hoeveel een bepaald importeur van een bepaald artikel heeft geimporteerd, doch ook hoeveel iedere importeur aan diverse artikelen, gerangschikt naar landen van herkomst, heeft ingevoerd. Van deze gegevens wordt voor de dienst een zeer veelvuldig regelmatig gebruik gemaakt. Dat door buitenstaanders slechts een vrij gering gebruik wordt gemaakt van de ter beschikking staande gegevens, wil uiteraard niets ten nadele van de statistiekafdeling zeggen. De door de Staten gevraagde gegevens maakten deel uit van een complex gegevens, dat nog niet geheel gereed is. Het gedeelte, dat door de afdeling statistiek verschaft moest worden, is gereed.

De verslagen van Bestuur en Staat, welke de Koning, overeenkomstig artikel 60, lid 2, der Grondwet, jaarlijks aan de Staten-Generaal aanbiedt, plachten in Nederland geregeld omstreeks de maand April van het jaar volgend op dat der indiening in druk te verschijnen. Zo is het verslag over 1938 begin 1940 gedrukt, maar niet meer naar Curaçao verzonden kunnen worden. De Curaçaose verslagen over 1939, 1940 en 1941 zijn aan het Opperbestuur toegezonden. Of deze in druk zullen verschijnen, hangt van deszelfs beslissing af. Het jaarverslag over 1942 is in bewerking.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Wo., 11 Aug.:

Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur tel. 353.

Shipping & Supplies: De Roos, tel. 417, Negropont 33A.

Scheepvaart Afdeling: Zee, tel. 690, Emmalaan 1.

Dok Afdeling: Egge, tel. 431.

Sociëteit „Asiento": Bioscoop: Morgen, Donderdag 12 Augustus 1943, om 20.30 uur op de tennisbaan voorstelling van „Now, voyager" (met de beroemde Bette Davis, Paul Henreid, Claude Rains e.a.).

Sociëteit „Groot Kwartier": As. Vrijdag 13 Augustus om 17.30 uur, wordt ons Clubgebouw weder heropend, echter alleen voor Nederlandse arbeiders en hun gezinsleden, alsook voor de door het Bestuur genodigden.

Voor een koele dronk en een lekker hapje is gezorgd, dus rekenen wij op aller komst. Kinderen beneden 14 jaar hebben geen toegang. Introductie niet toegestaan. Honden worden niet meer in de Sociëteit toegelaten.

En voor Zaterdagavond hebben wij iets bizonders, dan wordt de Club geopend om 19 uur. Om 20 uur beginnen wij met enige cabaretnummers, waarin artisten met internationale reputatie optreden. Daarna is het dansen, maar tot hoe laat weten wij nog niet. Het dansen staat onder leiding van onzen bekenden Heer v.d. Wijden en biedt natuurlijk ook de nodige attracties.

Zoals vanzelf spreekt is deze avond toegankelijk voor alle leden der Sociëteit, Sport-biljart en Kaartclub echter kunnen alleen de Nederlandse arbeiders van de C.P.I.M. introductie aanvragen bij den Heer Ramberg, Groot Kwartier 62. Deze introductie is zeer beperkt met het oog op het te verwachten grote bezoek. Kinderen beneden 14 jaar geen toegang. Zonder introductiekaart beslist geen toegang.



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen
van
„De Curaçaose Voetbalbond".

WEDSTRIJD UITSLAGEN
Van Zaterdag, 7 Aug. 1943:
Jong Holland 1 — Independiente 1 3—3.
Van Zondag, 8 Aug. 1943:
Atlanta 2 — Jong Holland 2 2—5 (onder voorbehoud).

Het Bondsbestuur deelt mede, dat in de wedstrijd Atlanta 2 — Jong H land 2 de speler R. Rampenburg heeft deelgenomen, hetgeen in strijd is artikel 8, lid 9 (R.C.W.) (tevens ook bij Atlanta).

S.U.B.T. Jrs. — Independiente Jrs. niet doorgegaan.
Scherpenheuvel Jrs. — Caribe Jrs. 3—2.

WEDSTRIJDPROGRAMMA.
STADION.

WEDSTRIJDEN OM DE WILHELMINA-BEKER.

Zondag 15 Aug. 1943: 1) Independiente 1 — Transvaal 1
Aanvang 15 uur (Viejou) (A) (B)) winnaar
2) Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1
Aanvang 16.45 uur (Brakke) (C) (D)) winnaar
22 Aug. 1943: 3) Atlanta 1 — S.U.B.T. 1
Aanvang 16.15 uur (v. Rosberg) (E) (F)) winnaar
29 Aug. 1943: 4) Winnaar G — Winnaar H
Aanvang 16.15 uur winnaar
Dinsdag 31 Aug. 1943: 5) Winnaar I — Winnaar J (finale
Aanvang 16.15 uur

COMPETITIE A-KLASSE.

Zondag 5 Sept. 1943: JONG HOLLAND 1 — ATLANTA
(Ankoné)
Zondag 12 Sept. 1943: S.U.B.T. 1 — TRANSVAAL 1
(Viejou)

COMPETITIE B-KLASSE.

Zondag 22 Aug. 1943: Be Quick 1 — R.C.C. 1
(Taytelbaum)
Zondag 29 Aug. 1943: Veendam 1 — D.T.S. 1
(Ercol)
Zondag 5 Sept. 1943: U.S.C. 1 — Veendam 1
(Leers)
Zondag 12 Sept. 1943: Caribe 1 — R.C.C. 1
(Brakke)

De B-Klasse-wedstrijden beginnen om **14.30 UUR PRECIES.**

MUNDO NOBO.

Zondag 22 Aug. '43: **Reserve-A-klasse** Independiente 2 — Jong Holland 2
(Manuel)
Zondag 29 Aug. 1943: wordt nog bekend gemaakt.
Zondag 15 Aug. 1943: **B-Klasse** U.S.C. 1 — Caribe 1
(Van Eerden)
Zondag 15 Aug. 1943: **Juniores** **geen wedstrijd.**
Zondag 22 Aug. 1943: Caribe — Scherpenheuvel
(Leers)
Zondag 29 Aug. 1943: Independiente — Jong Holland
(Rog)
Zondag 5 Sept. 1943: S.U.B.T. — Caribe
(Taytelbaum)
Zondag 12 Sept. 1943: S.U.B.T. — Scherpenheuvel
(Jansen)

SCHERPENHEUVEL.

Aanvang der wedstrijden: Voor de A-Klasse en Reserve A-Klasse en B-**Klasse om 16.15 uur precies: voor de Juniores des morgens om 10 uur precies**

De wedstrijden voor de B-klasse-competitie, welke in het STADION of het Rif gespeeld worden, beginnen precies om 14.30 UUR.

Het Bondsbestuur deelt mede, dat binnenkort een aanvang gemaakt zal worden met de wedstrijden voor de RESERVE B-KLASSE COMPETITIE. Hiervoor hebben zich tot nu toe opgegeven „Independiente 3" „Atlanta 3"; „Jong Curaçao 3"; „Caribe 2"; „Veendam 2" en „D.T.S. 2".

Tot uiterlijk 14 Augustus 1943 bestaat nog gelegenheid tot inschrijving voor deze klasse.

Het Bondsbestuur maakt hierbij bekend, dat spelers bij het bereiken van de 17-jarige leeftijd **niet meer als „JUNIOR"** mogen uitkomen.

Het Bondsbestuur deelt mede, dat de voor 15 Augustus 1943 vastgestelde wedstrijd Caribe — Jrs. — S.U.B. T. Jrs. (zie Amigoe van 4 Augustus en La Prensa Deportiva van 5 Augustus 1943) is komen te vervallen.

Verder wordt medegedeeld dat in de wedstrijd Caribe jrs. — S.U.B.T. jrs. gespeeld op Zondag, 25 Juli 1943, een **ongerechtigd** speler bij Caribe heeft medegespeeld.

Tevens wordt bekend gemaakt, dat in de wedstrijd „Independiente Jrs. — Caribe Jrs. een speler van „Independiente" heeft deelgenomen, die niet meer als Junior had mogen uitkomen wegens de vastgestelde leeftijdsgrens welke op 17 jaar bepaald is (wedstrijd van 1 Augustus 1943).

De vereniging „Independiente" is een boete van ƒ 5,— opgelegd en twee winstpunten in mindering gebracht op de ranglijst van de competitie Reserve-A-Klasse, ingevolge artikel 4, sub 6a,b,c, R.C.W. (wedstrijd Jong Curaçao 2 — Independiente 2, dato 1 Augustus 1943).

Afschrijving: A. Oehlers als bondsscheidsrechter.
Inschrijving: V. P. Manuel als bondsscheidsrechter.
Afschrijving: J. Nahr als gewoon lid van de S.V. „Atlanta".
Inschrijving: J. Nahr als gewoond lid van de S.C. „Independiente".

Het Bondsbestuur herinnert **nogmaals** de diverse in aanmerking komende verenigingen aan de inzending van de elftalopgaven voor de maand **AUGUSTUS 1943**, zoals in Artikel 8 (R.C.W.) voorgeschreven.

De Sport-Vereniging „Groot Kwartier" heeft medegedeeld zich te willen aansluiten als lid van de C.V.B.

Wedstrijdformulieren, elftalopgaven, correspondentie enz., **voorlopig** nog te adresseren aan den Heer J. C. Viejou, Johan van Walbeeckplein 15.

HET BESTUUR.